



کوشتن

به کر درویش
(خورماتوو)

سێ رۆژه کوشتوووه و به دهست تهرمه که یه وه گیرم خواردوو، نازانم چی لێ بکه م؟ یه که م جار که به تانییه که م له سه ر ده موچاوی لادا، بزه یه ک له سه ر لیوانی بوو، و ابزانم خه وی ده بیینی، بۆ چرکه یه ک وه ک مندالتیکی ساوا هاته پیش چاوم، له روومه تیدا بێ تاوانییه کی قوولم بیینی، خه ریک بوو په شیمان بومه وه و نه بکوژم، به لام له پر په نجه م هینا به فیتکه ی ده مانچه که و سێ گولله به دوا ی یه کدا دره چوون و له که لله ی سه ربان دا، جوولله ی خوا سایی چیه نه یکرد، هه ر به خه وه قوولله که ی و به خوړ و خوینه که یه وه پیچام به به تانییه که ی خو یه وه و توند به په تیک شه ته کم دا، هه رچۆنیک بوو خسته زێره مینی خانوو ده دو نهۆمییه که ی گه ره کی هه نجیره وه، و سێ رۆژه له و زێره مینه دایه، له شوینیک ده گه ریم تیایدا بینێرم، که چی شوینیکم ده ست ناکه وی ده فنی بکه م، وا بۆنیشی کردوو و خانوه که شی پر له بۆگه نی بووه.

بۆ تاویک پیکه نی، پاشان جامه ماستاوه که ی به سه ربیه وه نا، که لێی بووه وه، ده ستیکی به سمیلله زله کانیدا هینا و وتی، به نه نکت بلێ با قاته شاله که م بۆ حازرکات، خوشت پیتلاوه کانم بۆ بۆیه که، ساتیک ده خه وم و ده چم بۆ هه ولیتر، دیسان له قاقای پیکه نیی دا و وتی: له دوا ی خو ته وه درگا که داخه، درگا که م داخست و چومه دره وه، له ودیوی درگا که وه گویم لێ بوو بۆ ماوه یه ک هه ر پیده که نی، زیاتر له په نجا ده ست جلویه رگی هه یه، هه ر ده سه ته جلویه رگی کیشی جووتیک پیتلاو و ته سبیح و ده سه سه ر و بۆنی تاییه تی خۆی له گه لدا یه، نه ک هه ر ئه مه، به لکو ته نانه ت گۆره وی و جزدان و جامانه کانیشی تاییه تین، ده بی من هه میشه له خزمه تیدا بم و گوێرایه لی فه رمایشته کانی بم، ئیستا ده بی من بزانم ئه و مه به سه تی له کام پیتلاوه، ده ری بینم و جوان بۆیه ی بکه م، گۆره وی و ته سبیح و خه نجه ره تاییه تییه که شی بۆ ئاماده که م، سێ سا له منی با برده له ی ره ویلکه وه ک یه ک سات له خزمه تیدام، ئا و به ده سه تیدا ده که م

و نانی بۆ داده نیتیم، گوپرایه لئی فه رمانه کانیم و ئیشوکاره کانی بۆ هه لده سوورینم، نهک هه ر وهک خزمه تچیبیهک ته ماشای ده کهم بگره رابوردووی قورس و گرانیشی وهک عه ره بانه به دوای خۆمدا راده کیشم، به چرکه لیم نابیتته وه، له هه موو شوپنیکدا له گه لمدایه، ده میتکه لیم بووه ته جان وه رتیکی ترسناک، بۆ کوئی ده چم پیش من له وئی باروبنه ی خستوو، چه ند خۆمی لئی ون ده کهم، چه ند خۆمی لئی ده شارمه وه سووک و ئاسان ده مدۆزیتته وه، بۆیه هه ر ده بویه بکوشتا، خه و و خه یالی لئی تیکداوم، ژبانی لئی کردووم به دۆزهخ، ئاخه ر من گونا هه م چیبیه باجی هه لسه و ته کانی ئه و بده م؟ من بۆ بیه ته نافیکی و ئه و گونا هه کانی خۆیم پیداهه لئوایه؟ باشه نه ده کرا به شیوه یه کی وای بژیبا یه که بۆ کهس نه بیته مایه ی شه رمه زاری؟ تا مندال بووم هه ستم به باره قورسه که ی نه ده کرد، یان راسته ر بلیم فام نه ده کرد، نه مده زانی کاتیکی که گه و ره ده بی ده بی بیه به سیه رتیکی ته لخی ئه و، نه مده زانی ئه و په ته نه یییه ی که ده مبه ستن به وه وه به ئاسانی بۆم ناچریت، که ته مه نم بیستی تیبیه راند، رۆژ به رۆژ هه ستم به قورسی و گرانی سیه ره تاریکه که ی ده کرد به سه ر سه رمه وه زلتر و قورسته ر ده بیته وه، جاری وای هه بوو ئیتر بۆم هه لئه ده گیرا، به ده مدا ده که وتم و له ژیر قورسی و گرانی جه سته یدا ده بورامه وه، که چی له جیاتی ئه وه ی یارمه تیم بدات و کۆمه کم بکات، پتر قورسای خۆی به سه رمدا دده و به تیز و گه وزه وه پتی ده وتم: هه سته عه یبه، دوای خه لکه که گالته ت پتی ده کهن و ده لئین: توو سه ی سه ی به م گه نجییه بووه به ته وقی عه زایل و چوه ته ملی خاوه نی؟

ئه و ده مه ژبانم پر بوو له ته پوتۆز و نه هه مه تی، له زه لکاو ی گه و ره گه و ره ی بی بن، هه مووشی پاشما وه ی ئه و رۆژگاره بوو که ئه و دروستی کردبوو، هه وراز و هه لدیری وام ده هاته پیش، به هه زار قورتم و سوورتم ده مبه ری، رۆژتیکان له مال نه بوو به هه لم زانی له گه ل چه ند دۆست و براده رتیکدا بۆ پیاسه کردن، له سه ر رۆخی هه ز و ئاره زوه کانی لاوتییمان پیاسه مان ده کرد، هه ر که سه و باسی رابوردووی بنه ماله و سه روه ریبه کانی باب و باپیرانی ده کرد، باسی ئه و رۆژگاره ی ده کرد که چۆن به خۆشی و به که یف و سه فا ده یگوزه رین، کاتیکی نۆزه ی من هات قسه بکه م له پر وهک ملۆزم لیم په یدا بوو، له گه ل ده رکه و تنیدا هه موو شتیکی کرد به خۆله که وه،

گه رده لولیتیکی به رپا کرد، بستیک به رچاوی خۆت نه ده بینی، کاتیکی ها وه له کانم له بوونی ئه و دلنیا بوون جۆبلاویان لئی کرد و تاک و ته نیا مامه وه، له و رۆژه وه ته نیایی بووه به ها وه ل و ها وده م، خه لکه که وای لئی هاتوو ه من له نیگای ئه و و ئه و له نیگای مندا ده بین، که کار و کرده وه کانی ئه ویان بیه ریتته وه نه فره ت له منیش ده کهن، زه مانیکه هه ر ئیشوکاریک ده کهم، گورج هه ره سی تیدا ده هیتم، وهک ئه وه ی گه ر و گول به خه لک لیم ده ره وینه وه، لیم هه لدین، هه مبه شه تانه ی کرده وه کانی ئه وم لئی ده دن، شه و و رۆژ کارو پیسه م ئه وه یه پاسا و بۆ ئه و هه موو کارو کرده وه قیزه ون و دزیه بیه مبه وه که ده ره ق به خه لک کردوونی و ده یانکات.

زۆرجار ناچاری ده کردم له هه موو شتیکی لاسایی ئه و بکه مه وه، هه ستم ده کرد بوومه به پاشکۆیه کی قورس و گرانی ئه و، بی ئه وه ی ده ره ق به هه یچ که سیک کارتیکی ناشرینم کردیت، خه لک له خۆبانه وه قیزم لئی ده که نه وه، من رۆژانه باجی کۆمه لیک کار و کرده وه ده ده مه وه که هه یچ پیوه ندییبه کیان به منه وه نییه، من په نگاله ی په نگراوی بۆیه ده ستنی ئه وم، کهس خۆم وهک خۆم نابینی، هه مبه شه وهک به شیک له میژووی ئیستا و ئه وسای ئه و ده مبین، میژووی ژبانی ئه ویش مرۆف شه رمی لئی ده کا، زۆرجار که ته ماشای وینه کانیم ده کرد له خۆمه وه ته ریق ده بوومه وه، له هه ندی بارو بوودا وینه ی گرتبوو بۆم وه سف نا کر، تا وینه کانیم نه بیسیوو زۆر له و شتانه ی ده رباره یم بیستیوو نه مده توانی بروای پتی بکه م، زۆرجار له خۆم ده پرسی: تو بلینی و ابیت؟ تو بلینی ئه م هه موو کارو کرده وه دزیوانه ی کردیت؟ دواییش هه ر خۆم به خۆم ده وت کردوویه تی.. نه یکرده وه من گونا هه م چیبیه؟ خۆ ئه و له من نییه من له ئه وم، ئه م خه لکه به چ هه قی له سه ر کار و کرده وه ی ئه و سزام ده دن؟ ئیستاش که وینه کانم بینی ناچارم بروا به و هه موو قسه و قسه لۆکانه بکه م که ده رباره ی ده مژنه فت و له ئاست گشت پرو پا گه نده یه کدا بی ده نگیم و دۆش دامینم، رۆژتیکان وای له جه رگم ته قی کرد خه ریک بوو پتی بلیم: ئه ری تاکه ی من باجی هه لسه و ته نابه جیکانی تو بده مه وه، تاکه ی من پاشکۆیه کی زه لیل و ملکه چی تو به م؟ ئیتر به سه بیریک له منیش بکه ره وه! که چی زاتم نه کرد و وهک هه موو جاریکی تر له دلیم چه پاند، چونکه ده زانم ئه و که هه رگیز بیری له وه نه کردووه ته وه رۆژتیک له

رۆژان له منهوه گوپی لهوهها قسهیهک بیت، دوای برپیک
 حهپهسان دهلیت: چۆن چۆن؟ لهبهر ترس و تۆقین
 پرسیارهکهه بۆ دووباره ناکریتتهوه و له شوینی خۆمدا
 وهک داریکی وشکهوه بوو دهچهقییم، دیت توند گویم
 رادهکیشی و ئیترئ: گهلخۆ کام ههلسوکهوتی نابهجیم؟
 نهگهر من نهبم خهلکی حیسابی تهپالنهیهکی تهپریشته بۆ
 ناکهن، گدیش جاریکی ترگهن و گووی وا نهخۆی،
 هیتشتا مندالی و بۆنی شیرری خاو لهدهمت دیت، لهم
 دنبایهدا نهگهر گورگ نهبیت، گورگ دهتخوات، نهوجا تا
 بتوانی شهقازللهیهکی وام لی دهادات دهکهومه سههر
 زهوبیهکهو دهبوریمهوه، دوای سهعاتیک یاللا دیمهوه
 هۆش خۆم، که چاو دهکهمهوه دهبینم نهنکم لهژوور سههرم
 دانیشتهوه و تهسبیحات دهکات و دوعا و نووشته
 دهخوینی، که دهبینی چاو دهکهمهوه نهلهمیلائی خوای
 گهوره دهکات و لهپرمهه گریان دهادات، بهدهم گریانهوه
 ئیترئ: رۆله بۆ دهه خۆت ناگری، رۆژی دهتکوژی، من
 قوری کوئی بهسهرمدا بکهه؟

نازانم چی بکهه سبهه بۆنهکهه دهگاته نیو گهرهک و
 عالمه بهکوشتنهکهه دهزانی، دهیی بهزووترین کات
 بینیزم، نهه پیاوه بهزیندوویی و بهمردوویش بۆ من ههر
 دهرد و ژانه، سبهینی که خهلکی گهرهک زانییان
 کوشتهومه نهعلهتشۆم دهکهن و دهلین: نهه کوره زۆله
 باوکی خۆی کوشته! ئیتر کهس نهه رۆژانهی لهبیر نامینئ
 که نهه منی وهک کۆیلهیهکی بهردهستی خۆی
 دهچهوسانهوه و ههرگیز وهک کورپیکی خۆی مامهلهی
 لهگهل نهدهکردم، من باش دهمزانی نهه کوری تری وهک
 منی زۆره، نهه له ههر شار و دپیهکدا چهندان مندالی
 وهک منی خستهوهتهوه، چهندان نهوهی سههرلیشئیوای
 بهسههر رووی نهه ولاتهدها بلاوکردوهتهوه، لهسههر ههر
 شهقامیک لهپال ههر دارتیلیکدا مندالیکی وهک منی
 چهقاندووه، بۆیه ههر دهبوایه بکوشتایه، با لهوه زیاتر
 مندالی زۆل بهسههر شهقامهکانی نهه ولاتهدها بلاو
 نهکاتهوه، چیتر بهوهچهی کۆیلهکان ناو کۆشک و
 بالهخانهکانی نههرازینیتتهوه، بهلام لیشتان ناشارمهوه
 لهوتهی کوشتهومه غهمیکی قوول ناخی داگرتووم،
 لهخۆمهوه ههست بهبهتالییهکی گهوره دهکهه، تۆ بلئیت
 مانی له نهمانی باشتر بووبیت؟